

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

за годината, завършваща на

31 декември 2022

С доклад на независимия одитор

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

Съдържание

Доклад за дейността

Финансов отчет

Пояснителни бележки

Отчет за приходите и разходите.....	1-2
Счетоводен баланс.....	3-4
Отчет за собствения капитал	5
Отчет за паричните потоци.....	6
Пояснителни бележки	7-25

Бележки към финансовия отчет

Статут и предмет на дейност	7
Значими счетоводни политики	7-13
а) Изразяване на съответствие	7
б) База за изготвяне.....	7
в) Операции с чужда валута.....	7
г) Дълготрайни материални активи.....	8
д) Нематериални активи.....	9
е) Търговски и други вземания	9
ж) Материални запаси	9
з) Пари и парични еквиваленти	9
и) Обезценка	10
й) Доходи на персонала	11
к) Търговски и други задължения	12
л) Приходи.....	12
м) Разходи	13
н) Данък върху печалбата.....	13
о) Лизинги.....	13
п) Сравнителна информация.....	13
Бележки към финансовия отчет	14-25

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

Съдържание

1. Приходи.....	14
2. Разходи за персонала.....	14
3. Разходи за външни услуги.....	14
4. Други разходи	15
5. Дълготрайни материални активи	15
6. Дълготрайни нематериални активи	17
7. Данъци	17
8. Вземания от клиенти и доставчици.....	19
9. Други вземания.....	19
10. Парични средства.....	19
11. Натрупана печалба (загуба) от минали години	20
12. Финансирация.....	20
13. Задължения към доставчици, клиенти по аванси и други задължения.....	21
14. Финансови инструменти.....	22
15. Доходи на персонала.....	24
16. Свързани лица и сделки.....	25
17. Събития след датата на баланса.....	25

ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

1. Регистрация и развитие

“Американски колеж в София” /Колежа/ е частна, профилирана гимназия, с изучаване на английски език.

Колежът е създаден с РМС № 440/26.10.1992 г. съгласно чл. 12 от ЗНП.

Седалището и адресът на управление на Колежа е град София, ж.к. Младост 2 алея Флойд Бляк.

Основната дейност на Колежа е образователна, по учебни програми, одобрени от Министерство на образованието и науката. Колежът предлага и допълнителни езикови програми.

Американският колеж в София е собственост на “Sofia American Schools”, Inc.(SAS), фондация с идеална цел, създадена през 1926 година в Масачузетс с единствена цел да осигури образование на българските граждани. В съответствие с разпоредбите на фондацията, всички права, включително и избор на ръководство, са делегирани на Борда на настоятелите, като членовете на фондацията си запазват правото единствено да избират Членове и Настоятели и да променят разпоредбите на фондацията. Ето защо Бордът на настоятелите контролира и носи всички отговорности, свързани с фондацията.

Американският колеж в София функционира в съответствие с българското законодателство и е акредитиран от българското Министерство на образованието и от акредитационната агенция MSA.

2. Анализ на резултатите от дейността на Колежа през 2022 година

Приходи

Оперативните приходи от дейността на Колежа през 2022 година са формирани основно от приходи от учебни такси, които представляват около 93 % от общите приходи от основна дейност за финансовата година. Друг регулярен източник на приходи са финансиранятия и даренията от международни и частни институции и физически лица, приходите от езикови курсове за деца и възрастни, както и дължимите суми по силата на договори за ползване на училищното общежитие.

Приходите от учебни такси са увеличени с около 7 % в сравнение с предходната финансова година. Причина за увеличението на приходите е увеличението на учебната такса за български ученици за УГ 2022-23 с около 5.5 % спрямо предходната учебна година, както и нарастването на общия брой на българските ученици от 869 през УГ 2020-21 на 910 през УГ 2022-23.

С решение на Борда на настоятелите считано от учебната 2009-10 година бе въведена единна такса за всички новоприети български ученици. С постепенното отпадане на намалената „такса стипендия“ се променя и политиката за предоставяне на отстъпки от учебната такса за българските ученици, които не могат да покриват разходите си за

обучение (финансова помощ). Предоставя се възможност на всички български ученици, които докажат финансова нужда, да кандидатстват за намаление на учебната такса, независимо от представянето на приемния изпит.

Промяната на политиката е съобразена с практиката в повечето американски частни образователни институции. Целта е да се постигне еднакво третиране по отношение на учебните такси за всички български ученици, да се субсидира обучението на онези ученици, чиито семейства действително се нуждаят от финансова помощ, както и да се осигурят достатъчно средства за финансиране на оперативната дейност на Колежа и планираните капитални инвестиции.

С решение на Борда на настоятелите таксата за български ученици през учебна година 2022-23 е увеличена с 400 евро спрямо предходната година и е в размер на 7 600 евро за учебна година. Таксата за обучение на чуждестранни ученици също е актуализирана с 400 евро през УГ 2022-23 и възлиза на 19 200 евро за учебна година.

През 2022 год. е налице увеличение с около 56 % на приходите от настаняване на ученици в училищното общежитие спрямо предходната година. През учебна година 2021-22 политиката на Колежа е да възстановява 50 % от дължимата такса за общежитие за всички периоди през които общежитието е затворено за повече от 10 дни. През УГ 2020-21 и УГ 21-22 Колежът използва половината от капацитета на общежитието с цел да осигури безопасна среда и стриктно спазване на противоепидемичните мерки. След април 2022 година не се налага преустановяване на дейността на общежитието за продължителен период заради пандемията и свързано с това възстановяване на такси за общежитие.

След изграждането на новият Учебен Център и анализ на възможностите за опериране на дейностите свързани с ученическото хранене, по решение на ръководството от месец септември 2018 година услугите по предоставяне на храна и опериране на училищното кафе са възложени на опитна външна фирма, която осъществява дейността от свое име и за своя сметка. Приходите от дейността на ученическия стол и кафе са оповестени в бележките към отчета като Други приходи.

Приходите свързани с външни езикови курсове са увеличени с около 12 % спрямо предходната година. Най-съществената част от прихода от външни езикови курсове се реализират по време на лятната ваканция. Въпреки пандемията, Колежът успява да реализира през лятото на 2022 година изключително успешна присъствена лятна програма, в която се включват над 400 деца за период от 8 седмици при стриктно спазване на противоепидемичните мерки. Колежът успява да привлече нови клиенти към програмата и чрез новаторски методи за превърне чуждоезиковото обучение в незабравимо преживяване. През 2022 година, както и през предходната година бяха отменени езиковите курсове по време на пролетната ваканция поради наложените противоепидемични мерки. Колежът продължава да предлага през 2022 година голямо разнообразие от целогодишни курсове и индивидуални обучения за деца и възрастни, най-популярни от които са английски чрез изкуство, английски и наука и академични умения.

Разходи

Сравнителният анализ на динамиката на разходите сочи, че през 2022 год. е налице значително увеличение на определени разходи, свързани с възобновяване на присъствената учебна дейност в Колежа и с повишаване на инфлацията в страната.

Основните фактори за изменение на разходите на Колежа могат да бъдат систематизирани, както следва:

- **възнаграждения и осигуровки** – с оглед политиката на ръководството за периодична актуализация на възнагражденията, както и във връзка с ръста на възнагражденията в българките държавни училища, Борда на настоятелите одобри допълнително увеличение на заплатите на българските преподавателите за учебна година (УГ) 2021-2022 и 2022-23. Стремежът на ръководството е да привлече и задържа опитни и квалифицирани преподаватели и служители. Колежът полага усилия да разработва и усъвършенства подпомагаща училищна програма, която да съдейства на учениците при избор на най-подходящата от множеството възможности за висше образование. Във връзка с усилията на Колежа да откликне в най-голяма степен на нуждите на учениците и изискванията на учебната програма, през УГ 2022-23 е увеличен броят на преподавателите в катедрите по Английски език и литература, Чужди езици, Математика и информатика, както и персонала на офиса на академичните съветници. Отражение върху разходите има и увеличаването на осигурителната тежест в страната.
- **отражение на икономическата обстановка в страната и световната пандемия върху оперативните разходи** – Американският колеж в София се стреми да поддържа високи академични стандарти и стандарти на работа в съответствие с най-добрите световни практики и при стриктно спазване на действащото законодателство и правителствени разпореди. След възобновяването на присъствените учебни занятия през УГ 2022-23 са завишени разходите за учебна дейност и за консумативи за учебните сгради в сравнение с преходната година. През 2022-23 учебна година са изцяло подновени редица присъствени спортни и общо-училищни мероприятия, както и представленията на програмата за изпълнителски изкуства, чито провеждане беше ограничено през предходните две години с цел контрол на разпространението на пандемията. Значителната инфлация в страната през календарната година се отрази съществено върху разходите за поддръжка и експлоатация на сградния фонд на Колежа. Въпреки подкрепата за бизнеса от страна на българската държава, разходите за електроенергия за учебните сгради са завишени със 142 % спрямо предходната година. Повишени са и разходите за вода, отопление и поддръжка на учебните сгради.
- **текущи разходи за учебна дейност** – Американският колеж в София се стреми да поддържа високи академични стандарти и стандарти на работа в съответствие с най-добрите световни практики като наема високо квалифицирани и силно мотивирани специалисти. С оглед постигане на тази цел, Колежът отчита през 2022 година увеличение на разходите по набиране на персонал и разходите за повишаване на квалификацията на персонала.

3. Финансови инструменти и рискове свързани с тях

Кредитен риск

Кредитният риск произтича основно от вземания от учебни такси. Кредитният риск също така може да зависи от риск от неплащане присъщ за вътрешния пазар на който Колежа оперира.

Отчетната стойност на финансовите активи представлява максималната кредитна експозиция. Максималната кредитна експозиция към датата на баланса е:

<i>В хиляди лева</i>	31 декември 2022	31 декември 2021
Вземания по банкови депозити	195	195
Краткосрочни вземания	7	23
Пари и парични еквиваленти	<u>3,743</u>	<u>2,875</u>
	<u><u>3,945</u></u>	<u><u>3,093</u></u>

Ликвиден риск

Колежа прави финансово планиране, с което да посрещне изплащането на разходи и текущите си задължения за период от 30 дни, включително обслужването на финансовите задължения; като това планиране изключва потенциалния ефект на извънредни обстоятелства които не могат да се предвидят при нормални условия.

Валутен риск

С оглед осигуряване на добра ликвидност и избягване на риска от промени на валутните курсове Колежа определя размера на учебните такси в евро. Паричните резерви на Колежа в щатски долари са намалени до минимум. Паричните наличности и еквиваленти в лева и евро са депозирани в банкови сметки в солидни банкови институции. Повече информация за естеството на финансовите инструменти, използвани от Колежа и управлението на рисковете, свързани с тях е оповестена в бележка 14 Финансови инструменти, към финансовия отчет.

4. Важни събития, настъпили след годишното счетоводно приключване

Към датата на съставяне на отчета няма значими събития, които да оказват влияние върху баланса към 31.12.2022 год.

5. Предвиждано развитие

Ръководството на Колежа се стреми да осигури непрекъснато подобряване на качеството на предоставяните образователни услуги чрез осигуряване на квалифициран персонал и значителни инвестиции в материално-техническата база.

Министерството на образованието и науката официално обяви Американския колеж в София за иновативно училище. Колежът спечели признанието със своя проект „Интегриране на технологиите в образователната среда чрез използване на Chromebooks и платформата Google classroom“. През 2017 година е отпуснато и усвоено целево финансиране от USAID ASHA за закупуване на 853 преносими компютри (Chromebooks) и изграждане на WiFi мрежа в сградите на Колежа. Иновативните технологии, използвани в класната стая с подкрепата на USAID ASHA влияят положително на образователния процес. В тази връзка Колежът прави усилия да разшири използването на преносими компютри и платформата Google Classroom. През 2018 година са закупени със собствени ресурси на Колежа още 90 преносими компютри за преподавателите. С оглед

моралното и физическо изхабяване на преносимите компютри и предвид увеличения брой на учениците, експертен екип на Колежа разработи дългосрочна стратегия за поетапна подмяна на преносимите компютри за учениците. С подкрепата на Борда на настоятелите през 2021 години са подменени устройствата на преподавателите и на учениците от 10, 11 и 12 клас. С оглед осигуряване на целеви средства за обновяване на устройствата и на останалите ученици, през Колежът кандидатства през 2021 година за финансиране от USAID ASHA за закупуване на още 360 преносими компютри. През 2022 година Американската агенция за международно развитие одобри отпускането на необходимите на Колежа средства за преносими компютри, с които през 2023 да бъдат закупени устройства за още два випуска.

Стремежът на Американския Колеж е да подготви учениците за живот и кариера в динамичния свят, в които живеем. През изминалите 3 години, Бордът на Директорите и ръководството на Колежа проведоха задълбочен процес на стратегическо планиране.

Ключовите стратегически приоритети и цели на училището за периода 2022 – 2027 година са:

- осигуряване на образование, което да позволява на учениците да работят и изследват отвъд академичните дисциплини и да прилагат успешно познанията си, така че да служат в полза на обществото и напредъка;
- привличане и развитие на висококвалифицирани и силно мотивирани преподаватели и служители, които подкрепят ефективно обучение в съответствие с мисията на Колежа;
- оптимизиране на дейностите по прием и подкрепа на учениците, включително такива с различна икономическа, социална и културна принадлежност;
- набиране на финансови ресурси за постигане на дългосрочните цели на Колежа и осигуряване на финансова стабилност;
- съхраняване, поддържане и обновяване на сградите на Колежа чрез систематично и целенасочено развитие на учебните пространства и местата за извънкласни дейности;
- разширяване и задълбочаване на връзките с общността на Колежа в и извън България.

През 2022 година успешно приключи процеса по подновяване на акредитацията на Колежа от екип от американската Асоциация на колежите и училищата на средните щати (MSA). С помощта на експерти в сферата на образованието и с активното участие на общността на Колежа бе извършен цялостен самоанализ на качеството на образователния процес и бяха формулирани измерими цели и план за действие за развитие и усъвършенстване на представянето на учениците и подобряване на организационния капацитет на училището.

През учебната 2022-23 година, Американският Колеж в София празнува 30 години от повторното отваряне на училището през 1992 година. За да отбележи този важен за колежанката общност повод, ръководството на училището планира редица мероприятия като ученически конкурс за дизайн на лого по случай годишнината, специални кампании по фондонабиране и инициативи за учредяване на стипендии, тържествени събития през учебната година с участието на ученици, родители, учители, администрация, партньори и завършили колежани.

6. Отговорности на ръководството

Според българското законодателство ръководството следва да изготвя доклад за дейността, както и финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за финансовото състояние на Колежа към края на годината, за неговите финансови резултати от дейността и за паричните потоци, в съответствие с приложимата счетоводна рамка. Колежът прилага за целите на отчитане по Българското счетоводно законодателство Националните Счетоводни Стандарти (НСС).

Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка; подбор и приложение на подходящи счетоводни политики; и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които са разумни при конкретните обстоятелства. Ръководството потвърждава, че е действало съобразно своите отговорности, и че финансовият отчет е изгoten в пълно съответствие с НСС.

Ръководството също така потвърждава, че при изготвяне на настоящия доклад за дейността е представило вярно и честно развитието и резултатите от дейността на Колежа за изминалния период, както и неговото състояние и основните рискове, пред които е изправен. Ръководството е одобрило за издаване доклада за дейността и финансовия отчет за 2022 г. на 9 май 2023 година.

Град София, 9 май 2023 г.



Емили Сарджънт Бийзли

Президент на Американски Колеж в София

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

За годината, завършваща на 31 декември 2022 г.

Наименование на разходите	Бел.	2022 хил. лв.	2021 хил. лв.	Наименование на приходите	Бел.	2022 хил. лв.	2021 хил. лв.
A. Разходи							
1. Разходи за сировини, материали и външни услуги, в т.ч.:		2 282	1 570	1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	1	12 802	11 865
а) сировини и материали		630	447	а) продукция		-	-
б) външни услуги	3	1 652	1 123	б) стоки		-	-
2. Разходи за персонала, в т.ч.:	2	9 895	9 024	в) услуги		12 802	11 865
а) разходи за възнаграждения		8 104	7 420	2. Други приходи, в т. ч.:	12	1 454	1 052
б) разходи за осигуровки, в т. ч. :		1 791	1 604	а) приходи от финансирания		1 454	1 052
-осигуровки, свързани с пенсии		1 218	1 105	Общо приходи от оперативна дейност (1 + 2)		14 256	12 917
3. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	5,6	1 566	1 524				
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:		1 566	1 524				
- разходи за амортизация		1 566	1 524				
- разходи за обезценка		-	-				
б) разходи за обезценка на текущи (краткотрайни) активи		-	-				
4. Други разходи	4	922	565				
Общо разходи за оперативна дейност (1 + 2 + 3 + 4)		14 665	12 683				
5. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи активи в т.ч.:		148	13	3. Други лихви и финансово приходи, в т. ч.:	4	17	
- обезценка на търговски вземания		-	13	а) приходи от предприятия от група		-	
-отрицателни разлики от промяна на валутни курсове		148	-	б) положителни разлики от операции с финансови активи		-	
6. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т. ч.:	51	38		в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		-	13
а) разходи, свързани с предприятия от група		-	-				
б) отрицателни разлики от операции с финансови активи		-	-				
Общо финансови разходи (5+6)		199	51	Общо финансови приходи		4	17
7. Печалба от обичайна дейност		-	200	4. Загуба от обичайна дейност		-	-
Общо разходи (1+2+3+4+5+6)		14 864	12 734	Общо приходи (1 + 2 + 3)		14 260	12 934
8. Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи)		-	200	5. Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи)		604	-

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

За годината, завършваща на 31 декември 2022 г.

Наименование на разходите	Бел.	2022 хил. лв.	2021 хил. лв.	Наименование на приходите	Бел.	2022 хил. лв.	2021 хил. лв.
---------------------------	------	------------------	------------------	---------------------------	------	------------------	------------------

(Продължение)

9. (Разходи)/приходи за данъци
от печалбата 7 59 (21)

10. Печалба - 179 6. Загуба

Всичко (Общо разходи -9)	14 805	12 934	Всичко (Общо приходи +6)	14 805	12 934
--------------------------	--------	--------	--------------------------	--------	--------

Пояснителните бележки от страница 7 до страница 25 са неразделна част от финансовия отчет.

Финансовият отчет е одобрен за издаване от ръководството на Американски Колеж в София на 9 май 2023 година.



Емили Сарджънт-Бийзли
Президент

Славéя Миланова
Финансов директор, съставител

Заверил съгласно доклад на независимия одитор:
КПМГ Одит ООД

Иван Андонов
Управител



Пламен Вълнев
Регистриран одитор, отговорен за
одита

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

Към 31 декември 2022 г.

АКТИВ	Бел.	2022	2021	ПАСИВ	Бел.	2022	2021
		хил. лв.	хил. лв.			хил. лв.	хил. лв.
<i>Раздели, групи, статии</i>				<i>Раздели, групи, статии</i>			
A. Записан, но невнесен капитал		-	-	A. Собствен капитал		-	-
B. Нетекущи активи		-	-	I. Записан капитал		-	-
I. Нематериални активи				II. Резерви		-	-
1. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	6	24	44	1. Законови резерви		-	-
<i>Общо за група I:</i>		24	44	<i>Общо за група II:</i>		-	-
II. Дълготрайни материални активи				III. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:	11	3 261	3 082
1. Подобрения на наети активи		15 081	15 925	<i>Общо за група III:</i>		3 261	3 082
- земи		-	-	IV. Текуща печалба(загуба)		(545)	179
- сгради		15 081	15 925				
2. Машини, производствено оборудване и апаратура		901	1 130	Общо за раздел А:		2 716	3 261
3. Съоръжения и други		733	960	Б. Провизии и сходни задължения			
4. Транспортни средства		4	7	1. Провизии за пенсии и други подобни задължения	15	708	686
5. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане		2 074	7	<i>Общо за раздел Б:</i>		708	686
<i>Общо за група II</i>	5	18 793	18 029	В. Задължения			
III. Дългосрочни финансови активи				1. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:		-	-
1. Инвестиционни имоти		-	-	до 1 година		-	-
		-	-	над 1 година		-	-
<i>Общо за група III</i>		-	-	2. Задължения към клиенти и доставчици, в т.ч.:	13	3 461	2 299
IV. Отсрочени данъци	7	132	73	до 1 година		3 461	2 299
Общо за раздел Б:		18 949	18 146	3. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:		-	-
В. Текущи активи				до 1 година		-	-
I. Материални запаси				над 1 година		-	-
1. Продукция и стоки, в т. ч.:				4. Други задължения, в т.ч.:	13.1	833	592
- материали		83	71	до 1 година		737	592
<i>Общо за група I:</i>		83	71	над 1 година		96	-
II. Вземания				- към персонала		256	185
1. Вземания от клиенти и доставчици в т. ч.:	8	65	82	до 1 година		256	185
над 1 година		-	-	над 1 година		-	-

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

Към 31 декември 2022 г.

АКТИВ	Бел.	2022	2021	ПАСИВ	Бел.	2022	2021
<i>Раздели, групи, статии</i>		<i>хил. лв.</i>	<i>хил. лв.</i>	<i>Раздели, групи, статии</i>		<i>хил. лв.</i>	<i>хил. лв.</i>
2. Вземания от предприятия от група, в т. ч.:		-	-				
над 1 година		-	-				
3. Други вземания, в т.ч.:		233	220				
- депозити	9	195	195	- осигурителни задължения		206	172
до 1 година		-	195	до 1 година		206	172
над 1 година		195	-	над 1 година		-	-
<i>Общо за група II:</i>		298	302				
III. Парични средства в.:							
- в брой		13	15	- данъчни задължения		95	73
- в банкови сметки		3 743	2 875	до 1 година		95	73
<i>Общо за група III:</i>	10	3 756	2 890	над 1 година		-	-
Общо за раздел B:		4 137	3 263	Общо за раздел B, в т.ч.:		4 294	2 891
Г. Разходи за бъдещи периоди		153	132	до 1 година		4 198	2 891
				над 1 година		96	-
				Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:			
				- финансирания в т.ч.:			
				до 1 година		1 149	960
				над 1 година		14 372	13 743
СУМА НА АКТИВА (A + B + Г)		23 239	21 541	СУМА НА ПАСИВА (A+Б+В+Г)		23 239	21 541

Пояснителните бележки от страница 7 до страница 25 са неразделна част от финансовия отчет.



Емили Сарджънт-Бийли
Президент

Славета Миланова
Финансов директор, съставител

Заверил съгласно доклад на независимия одитор:
КПМГ Одит ООД

Иван Андонов
Управлятел



Пламен Въйлинев
Регистриран одитор, отговорен
за одита

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

За годината, завършваща на 31 декември 2022 г.

	Записан капитал хил. лв.	Резерви хил. лв.	Печалби и загуби хил. лв.	Общо собствен капитал хил. лв.
Сaldo към 1 януари 2022 г.	-	-	3 261	3 261
Финансов резултат за текущия период	-	-	(545)	(545)
Сaldo към 31 декември 2022 г.	-	-	2 716	2 716

Пояснителните бележки от страница 7 до страница 25 са неразделна част от финансия отчет.



Емили Сарджънт-Бийзли
Президент

Славея Миланова
Финансов директор, съставител

Заверил съгласно доклад на независимия одитор:
КПМГ Одит ООД

Иван Аидонов
Управител



Пламен Въйнев
Регистриран одитор, отговорен
за одита

АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ В СОФИЯ

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ

по прекия метод

За годината, завършваща на 31 декември 2022 г.

Наименование на паричните потоци	2022			2021		
	Постъпле -ния хил. лв.	Плащания хил. лв.	Нетен поток хил. лв.	Постъпле -ния хил. лв.	Плащания хил. лв.	Нетен поток хил. лв.
А. Парични потоци от основна дейност						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	13 267	3 807	9 460	12 294	2 969	9 325
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	1	8 279	(8 278)	1	8 244	(8 243)
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	11	29	(18)	-	31	(31)
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	17	80	(63)	29	46	(17)
Платени и възстановени данъци върху печалбата	-	-	-	-	-	-
Други парични потоци от основна дейност	178	495	(317)	163	345	(182)
Всичко парични потоци използвани в/от основна дейност (А)	13 474	12 690	784	12 487	11 635	852
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност						
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	-	1 162	(1 162)	-	1 091	(1 091)
Всичко парични потоци, използвани в инвестиционна дейност (Б)	-	1 162	(1 162)	-	1 091	(1 091)
В. Парични потоци от финансова дейност						
Парични потоци, свързани с финансиране	1 244	-	1 244	81	-	81
Всичко парични потоци, използвани в/от финансова дейност (В)	1 244	-	1 244	81	-	81
Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)						
Д. Парични средства в началото на периода	14 718	13 852	866	12 568	12 726	(158)
Е. Парични средства в края на периода			2 890		3 048	
			3 756		2 890	

Пояснителните бележки от страница 7 до страница 25 са неразделна част от финансовия отчет.



Емили Сарджънт-Бийзли
Президент

Славея Миланова
Финансов директор, съставител

Заверил съгласно доклад на независимия одитор:
КПМГ Одит ООД

Иван Андонов
Управител



Пламен Вълнев
Регистриран одитор, отговорен
за одита

Значими счетоводни политики

Статут и предмет на дейност

“Американски колеж в София” /Колежа/ е частна, профилирана гимназия, с изучаване на английски език. Колежът е създаден с РМС № 440/26.10.1992 г. съгласно чл. 12 от ЗНП. ЕИК на Колежа е 000678378.

Седалището и адресът на управление на Колежа е град София, ж.к. Младост 2 алея Флойд Бляк.

Основната дейност на Колежа е образователна, по учебни програми, одобрени от Министерство на образованието и науката. Колежът предлага и допълнителни езикови курсове.

Американският колеж в София е собственост на “Sofia American Schools”, Inc.(SAS), фондация с идеална цел, създадена през 1926 година в Масачузетс, САЩ, с единствена цел да осигури образование за българските граждани. В съответствие с разпоредбите на фондацията, всички права, включително и избор на ръководство, са делегирани на Борда на настоятелите, като членовете на фондацията си запазват правото единствено да избират Членове и Настоятели и да променят разпоредбите на фондацията. Ето защо Бордът на настоятелите контролира и носи всички отговорности, свързани с корпорацията.

Американският колеж в София функционира в съответствие с българското законодателство и е акредитиран от българското Министерство на образованието и от акредитационната агенция MSA.

(а) Изразяване на съответствие

Финансовият отчет е изготвени във всички значими аспекти в съответствие с Националните Счетоводни Стандарти, приети от Министерски Съвет на Република България.

(б) База за изготвяне

Финансовият отчет е представен в български лева, закръглени до хиляда.

Той е изготвен в съответствие с принципа на историческата цена, с изключение на задължението за обезщетения на персонала при пенсиониране, представено по настояща стойност.

Финансовият отчет е одобрен за издаване от Ръководството на 9 май 2023 г.

(в) Операции с чуждестранна валута

Операциите с чуждестранна валута се отчитат в лева по обменния курс, приложим в деня на извършване на сделката. Текущата оценка на парични активи и пасиви, деноминирани в чуждестранна валута, се извършва в края на всеки месец по централен курс на БНБ за последния работен ден на месеца. Курсовите разлики, произтичащи от тези операции, се отчитат в Отчета за приходи и разходи нетно.

Значими счетоводни политики, продължение

(г) Дълготрайни материални активи

(i) Собствени активи

Дълготрайните материални активи се отчитат по себестойност при тяхното първоначално признаване. Себестойността включва покупната цена, включително митата и невъзстановимите данъци върху покупката, както и всички преки разходи за привеждането на актива в работно състояние за предвидената му употреба. След първоначалното признаване всеки дълготраен материален актив се отчита по цена на придобиване, намалена с натрупаната амортизация (виж по-долу). Към датата на изготвяне на баланса няма отчетени загуби от обезценка, доколкото възстановимата стойност според ръководството на Колежа е по-висока от балансовата стойност, по която се отчитат дълготрайните материални активи.

Когато в дълготрайните материални активи се съдържат компоненти с различна продължителност на полезен живот, те се отчитат отделно.

Ръководството на Колежа е възприело политика на капитализиране на активи в случай, че тяхната цена на придобиване е еквивалентна на, или надвишава ниво на същественост в размер на 200 лева.

(ii) Последващи разходи

Разходи, възникнали за да се подмени главен компонент на дълготраен материален актив, който се отчита отделно, включително и разходи за основен ремонт, се капитализират. Други последващи разходи се капитализират, само когато се увеличава бъдещата икономическа изгода от актива. Когато разходите за ремонт на наетите активи имат характера на дълготраен актив, се капитализират като материален дълготраен актив. Всички останали разходи се признават в Отчета за приходи и разходи като разход в момента на възникването им.

(iii) Амортизация

Амортизацията се начислява в Отчета за приходи и разходи на база линейния метод въз основа на очаквания срок на полезен живот на машините, съоръженията и оборудването, които се отчитат отделно. Очакваните срокове на полезен живот са както следва:

- | | |
|------------------------------|---------------|
| • съоръжения и оборудване | 5 - 25 години |
| • машини | 5 - 25 години |
| • леки автомобили | 4 - 13 години |
| • други транспортни средства | 4 - 13 години |
| • стопански инвентар | 5 - 7 години |
| • компютри | 5 - 7 години |
| • подобрения на наети активи | 2 - 40 години |

Значими счетоводни политики, продължение

(д) Нематериални активи

(i) Права, програмни продукти и други нематериални дълготрайни активи

Нематериални активи, придобити от Колежа, се отчитат по себестойност при тяхното първоначално признаване. Себестойността включва покупната цена, както и всички преки разходи за привеждането на актива в работно състояние за предвидената му употреба. След първоначалното признаване всеки дълготраен нематериален актив се отчита по цена на придобиване, намалена с натрупаната амортизация (виж по-долу). Към датата на изготвяне на баланса няма отчетени загуби от обезценка, доколкото възстановимата стойност според ръководството на Колежа е по-висока от балансовата стойност, по която се отчитат дълготрайните нематериални активи.

Ръководството на Колежа е възприело политика на капитализиране на нематериални активи в случай, че тяхната цена на придобиване е еквивалентна на, или надвишава ниво на същественост в размер на 200 лева.

(ii) Последващи разходи

Разходи, свързани с поддръжката на нематериални активи, се капитализират, само когато се увеличава бъдещата икономическа изгода от актива. Всички останали разходи се признават като разход в момента на тяхното възникване.

(iii) Амортизация

Амортизацията се начислява в Отчета за приходи и разходи на база линейния метод въз основа на очаквания срок на полезен живот на нематериалните активи. Амортизацията на нематериалните активи се начислява от месеца, следващ месеца на въвеждането им в експлоатация. Очакваните срокове на полезен живот са както следва:

- софтуер, лицензи и права на ползване 2 – 10 години

(е) Търговски и други вземания

Търговските и други вземания се отчитат по стойността на оригинално издадената фактура (отчетна стойност), намалена с размера на обезценката за несъбирами суми. Приблизителната оценка за съмнителни и несъбирами вземания се прави, когато за събирамостта на цялата сума или част от нея съществува висока несигурност. Несъбирамите вземания се обезценяват изцяло, когато това обстоятелство се установи.

(ж) Материални запаси

Материалните запаси се отчитат по по-ниската от тяхната себестойност и нетна реализуема стойност. Нетната реализуема стойност е предполагаемата продажна цена в нормалния ход на стопанската дейност минус приблизително оценените разходи, които са необходими за осъществяване на продажбата.

При продажбата на материалните запаси се използва метода на средно-претеглената стойност.

(з) Пари и парични еквиваленти

Парите и паричните еквиваленти включват парични наличности, разплащателни сметки в банки и краткосрочни банкови депозити с оригинален матуритет от три месеца или по-кратък.

Значими счетоводни политики, продължение

(и) Обезценка

Балансовата стойност на активите на Колежа, с изключение на стоково-материалните запаси (виж счетоводна политика ж) и отсрочени данъчни активи (виж счетоводна политика н), се преразглежда към всяка дата на изготвяне на баланса, за да се прецени дали не съществуват признания за обезценка. В случай, че съществуват такива признания, се прави приблизителна оценка на възстановимата стойност на актива. В случая на нематериални активи, които все още не са готови за използване, приблизителната оценка на възстановимата стойност на актива се прави на всяка дата на изготвяне на баланса. Загуба от обезценка се признава винаги в случай, че балансовата (преносна) стойност на един актив или група активи, генерираща парични постъпления, част от която е той, превишава неговата възстановима стойност. Загуби от обезценка се признават в Отчета за приходи и разходи.

(i) Изчисляване на възстановима стойност

Възстановимата стойност на вземанията на Колежа се изчислява като настоящата стойност на бъдещите парични потоци, дисконтирани с първоначалния ефективен лихвен процент, присъщ за актива. Краткосрочните вземания не се дисконтират.

Възстановимата стойност на другите активи е по-високата от тяхната нетна продажна цена и стойността им в употреба. При оценката на стойността в употреба, бъдещите парични потоци се дисконтират до сегашната им стойност, като се прилага дисконтов процент преди данъци, отразяващ текущите оценки за пазара, цената на парите във времето и специфичния за актива риск. За актив, който не генерира самостоятелно парични постъпления, възстановимата стойност се определя за групата активи, генерираща парични постъпления, към които той принадлежи.

Значими счетоводни политики, продължение

(ii) Доходи на персонала

(i) Планове с дефинирани вноски

Правителството на България носи отговорността за осигуряването на законовия минимален праг на пенсии по планове за дефинирани вноски. Разходите по ангажимента на Колежа да превежда вноски по плановете за дефинирани вноски се признават в Отчета за приходи и разходи при тяхното възникване.

Колежът осигурява чуждестранните учители допълнително, включително и с допълнителни здравни осигуровки и застраховки „Живот”.

(ii) Краткосрочни доходи на наети лица

Краткосрочните доходи за персонала (изискуеми в рамките на 12 месеца след края на периода, в които персоналът е положил труд за тях) се признават като разход в отчета за приходи и разходи в периода, в който е положен трудът за тях и като текущо задължение. Към датата на годишния финансов отчет Колежът прави оценка на очакваните разходи по натрупващите се компенсируеми отпуски, която се очаква да бъде изплатена като резултат от неизползваното право на натрупан отпуск. В оценката се включват разходите за самите възнаграждения и разходите за задължително обществено осигуряване, които работодателят дължи върху тези суми.

Планове с дефинирани доходи

(iii) Съгласно българския Кодекс на труда работодателят е задължен да изплаща на персонала при настъпване на пенсионна възраст обезщетение, което в зависимост от трудовия стаж е в размер на 2 или 6 брутни работни заплати към датата на прекратяване на трудовото правоотношение. Към датата на годишния финансов отчет Колежът прави акционерска оценка на тези задължения и на база на тяхната определена сегашна стойност признава задължение към персонала за обезщетение при пенсиониране в баланса и разход в Отчета за приходи и разходи.

При определяне на настоящата стойност към 31 декември 2022 год. са направени следните акционерски предположения:

- за определяне на дисконтовия фактор е използвана норма на база на ефективен годишен лихвен процент в размер на 3 %. Направеното предположение се базира на данните за доходността на дългосрочните ценни книжа, издадени и гарантирани от държавата в момента и прогнозата за един по-дълъг период (над 10 год.);
- предположението за бъдещото ниво на работните заплати се базира на предоставената информация от ръководството и на очакваното ниво на инфляция и ръста на средната работна заплата за страната през последните няколко години. Прогнозираният ръст на заплатите за първата година е в размер на 2%. Прогнозираният ръст на заплатите за целия останал период до момента на придобиване на пенсионни права, е в размер на 2%.

Съгласно възприетата счетоводна политика на Колежа, акционерските печалби и загуби се признават ускорено, напълно в печалбите или загубите в годината на тяхното възникване и не се прилага коридорния подход на НСС 19.

Значими счетоводни политики, продължение

(к) Търговски и други задължения

Търговски и другите текущи задължения в лева се отчитат по стойността на оригиналните фактури (цена на придобиване), която се приема за справедлива стойност на сделката и ще бъде изплатена в бъдеще срещу получаваните стоки и услуги.

Задълженията, деноминирани в чуждестранна валута, са оценени в лева по курса на Българска народна банка в деня на възникването им, като са преоценени по централния курс на БНБ към 31.12.2022 г.

(л) Приходи

(i) Продажба на стоки и извършване на услуги

Приход от продажба на услуги се признава в Отчета за приходи и разходи, в зависимост от етапа на завършеност на услугата към датата на съставяне на счетоводния баланс. Етапът на завършеност на сделката се определя на база процентно съотношение на извършените до момента услуги към обема на услугите, които ще бъдат извършени.

Приходи от продажба на стоки се признават, когато е прехвърлена значителна част от рисковете и изгодите, свързани със собствеността на стоките.

(ii) Приходи от получени правителствени дарения и дарения от трети лица

Финансирации, свързани с амортизируеми активи, се признават като приход в текущия период, пропорционално на начислената за съответния период амортизация на активите, придобити със средства от финансирането.

Дарения, свързани с неамортизируеми активи, се признават като приход в Отчета за приходи и разходи през периодите, през които са отразени разходите за изпълнение на условията по дарението.

Дарения, получени от трети лица като компенсация за минали разходи, се признават за приход през периода на получаването им.

(iii) Финансови приходи

Финансовите приходи включват платими лихви по текущи сметки и печалби от операции в чуждестранна валута. Към тази група се включват и лихви по просрочени плащания на услуги. Приходът от лихви се начислява в Отчета за приходи и разходи.

Значими счетоводни политики, продължение

(м) Разходи

(i) *Оперативни разходи*

Оперативните разходи се начисляват в момента на тяхното възникване, при спазване на принципите на начисляване и съпоставимост на приходите и разходите.

(ii) *Финансови разходи*

Финансовите разходи включват загуби от операции в чуждестранна валута, платими банкови такси и комисионни и разходи за лихви във връзка с начислените дългосрочни задължения към наети лица за изплащане на обезщетения при пенсиониране.

(н) Данък върху печалбата

Данъкът върху печалбата за годината представлява текущи и отсрочени данъци. Данъкът върху печалбата се признава в Отчета за приходи и разходи с изключение на този, относящ се до статии, които са признати директно в капитала, като в този случай той се представя в капитала.

Текущият данък са очакваните данъчни плащания върху облагаемата печалба за годината, прилагайки данъчните ставки в сила към датата на изготвяне на баланса, и някои корекции на дължимия данък, относящи се за предходни години.

Отсроченият данък е начислен като се прилага балансовия метод, и се отнася за временните разлики между балансовата стойност на активите и пасивите за целите на счетоводното им отчитане и балансовата им стойност за данъчни цели. Не се признават активи и пасиви по отсрочени данъци, произтичащи от разлики между първоначално признатите отчетни стойности на дадени активи и пасиви и тяхната първоначална данъчна основа. Размерът на отсрочения данък е основан на очакванията за реализация на активите или уреждане на пасивите, като се прилагат данъчните ставки в сила към датата на изготвяне на баланса или тези, които се очакват да бъдат в сила след нея.

Актив по отсрочени данъци се начислява само до размера, до който е възможно бъдеща облагаема печалба да бъде налична при условие, че неизползваните данъчни загуби могат да бъдат използвани. Отсрочените данъчни активи са намалени с размера на тези, за които бъдещата изгода не е повече вероятно да бъде реализирана.

Отсрочените данъци, свързани с обекти, които са отчетени директно в собствения капитал или друга балансова позиция, също се отчитат директно към съответния капиталов компонент.

(о) Лизинги

При експлоатационни лизингови договори Колежът отчита наемните вноски като текущ разход на линейна база за срока на лизинговия договор.

Когато в лизингов договор освен наемните плащания (наемът) се предвиждат и допълнителни плащания - например за извършване на ремонти и подобрения, за изплащане на застраховки на наетия актив и други - те се отчитат отделно от разхода за наем.

(п) Сравнителна информация

Сравнителната информация в отчетите е представена при последователно прилагане на значимите счетоводни политики на Колежа.

Бележки към финансовия отчет

1. Приходи

В хиляди лева

	2022	2021
Приходи от учебни такси (брутно)	13,900	12,997
Финансова помощ	(2,043)	(1,909)
Приходи от външни програми	662	594
Приходи от ученическо общежитие	148	95
Други приходи	135	88
	<u>12,802</u>	<u>11,865</u>

2. Разходи за персонала

В хиляди лева

	2022	2021
Заплати и възнаграждения	7,985	7,342
Разходи за социално осигуряване и надбавки	1,791	1,604
Разходи, свързани с платен годишен отпуск	77	(5)
Компенсации и обезщетения при напускане и пенсиониране	42	83
	<u>9,895</u>	<u>9,024</u>

Средно-списъчният брой на персонала през 2022 г. възлиза на 221, съответно през 2021 г. възлиза на 222 служителя.

3. Разходи за външни услуги

В хиляди лева

	2022	2021
Отопление	187	169
Електричество	660	197
Телефони и куриерски услуги	28	33
Правни и други консултации	70	67
Местни данъци и такси	53	52
Поддръжка на наст сграден фонд	286	254
Реклама	51	42
Поддръжка софтуери	59	106
Други	258	203
	<u>1,652</u>	<u>1,123</u>

Бележки към финансовия отчет**4. Други разходи**

<i>В хиляди лева</i>	2022	2021
Разходи за продукти за училищен стол	119	77
Разходи по наемане на персонал	136	62
Учебни мероприятия	24	-
Консултантски и административни услуги	-	48
Разлики от частичен данъчен кредит	38	39
Представителни разходи	189	80
Разходи за софтуер и достъп до сайтове	132	116
Командировки	31	1
Повишаване квалификацията на персонала	40	36
Местни данъци и такси и данъци върху разходите	84	12
Други	129	94
	922	565

5. Дълготрайни материални активи

<i>В хиляди лева</i>	Машини и оборудование	Транспортни средства	Стопански инвентар и компютри	В процес на изграждане	Подобрения на наети активи	Общо
<i>Отчетна стойност</i>						
Баланс към 1.1.2021 г.	1,494	217	2,511	-	22,031	26,253
Придобити активи	874	-	87	7	123	1,091
Отписани активи	(32)	-	(22)	-	(5)	(59)
Баланс към 31.12.2021 г.	2,336	217	2,576	7	22,149	27,285
 <i>Натрупана амортизация</i>						
Баланс към 1.1.2021 г.	967	206	1,339	-	5,308	7,820
Амортизация за периода	268	4	298	-	920	1,490
Амортизация на отписаните активи	(29)	-	(21)	-	(4)	(54)
Баланс към 31.12.2021 г.	1,206	210	1,616	-	6,224	9,256
 <i>Балансова стойност</i>						
Към 1.1.2021 г.	527	11	1,172	-	16,723	18,433
Към 31.12.2021 г.	1,130	7	960	7	15,925	18,029
 <i>Към 1.1..2022 г.</i>						
Към 31.12.2022 г.	1,130	7	960	7	15,925	18,029
	901	4	733	2,074	15,081	18,793

Бележки към финансовия отчет

5. Дълготрайни материални активи, продължение

Наеми активи по договор с държавата

Колежът ползва сградите и земята по силата на договор с Областната администрация на София, с който се предоставя дългосрочно право на ползване на учебния корпус за период от 50 години, считано от 1994 г. Размерът на разхода за наем за 2022 година е 27 хил. лева. Колежът има право да ползва предоставения от област София имот само за учебни цели и няма право да го преотстъпва и преотдава.

Капиталови инвестиции

През 2018 година е успешно завършен, обзаведен и въведен в експлоатация новият Учебен център “Америка за България”. На 21 май 2018 година е получено разрешение за ползване на новата сграда. Капиталовата инвестиция включва реконструкция и обновяване на съществуващата сграда Острандър Хол, както и изграждане на нова сграда към нея. Учебният център помещава новоизградена библиотека и център за писане, модерно оборудвана кухня, трапезария и кафене, както и изцяло обновена театрална зала, оборудвана със съвременни аудио технологии. Новата сграда разполага също с класни стаи, фитнес център, офиси, медиен център и компютърна зала, както и много открыти пространства за ученически дейности и помещения за групови проекти. Част от проекта е и новият Ученически институт за компютърни иновации и производства. Отчетната стойност на капитализираните през 2018 година активи във връзка с изграждане на Учебен център “Америка за България” възлиза на 16 522 хил. лева, от които 15 585 хил. лева са придобити с целево финансиране и 937 хиляди със собствени средства. Придобитите през 2018 година активи във връзка с оборудване и обзавеждане на новата сграда възлизат на 1 329 хил. лева общо в т.ч. придобити с целево финансиране 987 хил. лева и финансиирани със средства на Колежа – 342 хил. лева. През 2019 година са капитализирани активи с отчетна стойност 13 хил. лева, придобити с целево финансиране за оборудване и обзавеждане на Учебен център “Америка за България”. През 2020 г. и 2021 г. няма получени целеви финансирания за придобиване на дълготрайни активи.

През 2022 година е получено целево финансиране от USAID ASHA за цялостно обновяване на сграда Абът Хол, част от учебния комплекс, строена през 1928 година. През периода април 2022 – януари 2023 година е извършено цялостно реновиране на учебната сграда, включително подмяна на всички системи и инсталации – електрозахранване, външна и вътрешна канализация и хидроизолация, подмяна на дограми и настилки. Изграден е и външен асансьор с цел осигуряване на достъпна учебна среда. Очаква се през първото тримесечие на 2023 година да приключи процедурата по издаване на необходимите от български власти разрешителни за въвеждане на асансьора в експлоатация. Към 31.12.2022 година разходите по проекта са представени в отчета като дълготрайни активи в процес на изграждане на обща стойност 2,074 хил. лева. Обновяването на сградата стана възможност и благодарение на щедрата подкрепа на фондация “Sofia American Schools”, Inc. (SAS) - собственик на Американски Колеж в София, която осигури необходимото дофинансиране за проекта.

Активи, заложени като обезпечения по задължения

Към 31 декември 2022 година Колежът няма заложени дълготрайни материални активи като обезпечение за заеми и задължения.

Бележки към финансовия отчет**6. Дълготрайни нематериални активи**

Стойността на дълготрайните нематериални активи е формирана от софтуер и лицензии за ползване с отчетна стойност 174 хиляди лева (31.12.2021 г.: 169 хил. лв.), натрупана амортизация към 31.12.2022 год. 150 хил. лева (31.12.2021 г.: 125 хил. лв.), и балансова стойност към 31.12.2022 год. – 24 хил. лева (31.12.2021 г.: 44 хил. лв.). Начислената за 2022 година амортизация на ДНМА е в размер на 26 хил. лева (2021 г.: 34 хил. лв.).

7. Данъци*Разходи за данъци*

В хиляди лева

2022

2021

Текущ данък

Данък за текущата година

-

-

Отсрочен данък

Възникване и обратно проявление на временни разлики

(59)

21

Общо разходи/(приходи) за данъци

(59)21*Представяне на ефективната данъчна ставка*

В хиляди лева

2022

2021

Печалба / (Загуба) преди данъчно облагане

(604)

200

Данъчен разход/(приход), базиран на законовата ставка

(10%)

10%

(61)

20

Непризнати разходи за данъчни цели, постоянни

разлики

1%

-

1

Нето данъчен разход /(приход) в ОПР

(10%)

11%

(59)21

Бележки към финансовия отчет**7. Данъци, продължение*****Непризнати отсрочени данъчни активи и пасиви***

Към 31 декември 2022 година няма непризнати отсрочени данъчни активи и пасиви.

Отсрочени данъчни активи и пасиви, признати в баланса

Отсрочени данъчни активи и пасиви се отнасят за:

В хиляди лева	Активи		Пасиви		Нетен размер	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021
Дълготрайни материални активи	-	-	1,344	1,465	(1,344)	(1,465)
Дългосрочни доходи на наети лица	71	69	-	-	71	69
Финансиране за дълготрайни активи	1,348	1,437	-	-	1,348	1,437
Търговски и други вземания	2	2	-	-	2	2
Краткосрочни доходи на наети лица	28	20	-	-	28	20
Данъчна загуба за пренасяне	27	10	-	-	27	10
Данъчни активи/ (пасиви)	1,476	1,538	(1,344)	(1,465)	1,476	73
Нетиране на отсрочените данъци	(1,344)	(1,465)	1,344	1,465	(1,344)	-
Нетни данъчни активи/ (пасиви)	132	73	-	-	132	73

Приложимата данъчна ставка е тази, определена със Закона за корпоративното подоходно облагане, която е в размер на 10 %.

Движение във временните разлики през годината

В хиляди лева	Bаланс	Признати в	Баланс
	1.1.2021	ОПР	31.12.2021
Дълготрайни материални активи	(1,557)	92	(1,465)
Краткосрочни доходи на наети лица	21	(1)	20
Финансиране за дълготрайни активи	1,532	(95)	1,437
Търговски и други вземания	1	1	2
Дългосрочни доходи на наети лица	63	6	69
Данъчна загуба за пренасяне	34	(24)	10
Отсрочен данъчен актив / (пасив)	94	(21)	73

В хиляди лева	Bаланс	Признати в	Баланс
	1.1.2022	ОПР	31.12.2022
Дълготрайни материални активи	(1,465)	121	(1,344)
Краткосрочни доходи на наети лица	20	8	28
Финансиране за дълготрайни активи	1,437	(89)	1,348
Търговски и други вземания	2	-	2
Дългосрочни доходи на наети лица	69	2	71
Данъчна загуба за пренасяне	10	17	27
Отсрочен данъчен актив / (пасив)	73	59	132

Бележки към финансовия отчет**7. Данъци, продължение****Отсрочени данъчни активи и пасиви, продължение**

Съответните данъчни периоди на Колежа могат да бъдат обект на проверка от Данъчните органи до изтичането на 5 години от края на годината, в която е подадена декларация или е следвало да бъде подадена декларация, като могат да бъдат наложени допълнителни данъчни задължения или глоби съобразно интерпретирането на данъчното законодателство. На ръководството на Колежа не са известни обстоятелства, които биха могли да доведат до възникване на допълнителни съществени задължения в тази област. Последната данъчна проверка на Колежа за корпоративно подоходно облагане е направена през 2004 г. и обхваща периода до 31.12.2003 г., а за данък върху добавената стойност последната данъчна проверка обхваща период до 31.12.2002 г.

8. Вземания от клиенти и доставчици

	31 декември 2022	31 декември 2021
<i>В хиляди лева</i>		
Вземания от учебни такси и такси общежитие	7	23
Аванси към доставчици	58	59
Несъбирами вземания	-	18
Обезценка за несъбирами вземания	-	(18)
	<u>65</u>	<u>82</u>

9. Други вземания

Колежът притежава 18-месечен срочен депозит на стойност 195 хил. лв., открит на 14.12.2016 година и подновяван за същия срок регулярно. Към 31 декември 2022 година, депозитът е представен като дългосрочно вземане, предвид това че срокът на депозита е до 14.06 2024 година.

10. Парични средства

	31 декември 2022	31 декември 2021
<i>В хиляди лева</i>		
Парични средства в брой	13	15
Парични средства в банкови сметки в лева	2,122	2,175
Парични средства в банкови сметки в чужда валута	1,621	700
	<u>3,756</u>	<u>2,890</u>

Бележки към финансовия отчет**11. Натрупана печалба (загуба) от минали години**

Американският Колеж не е регистриран като дружество по българския Търговски Закон, няма регистриран капитал и не формира резерви.

Натрупаните финансови резултати не подлежат на разпределение към собственика “Sofia American Schools”, Inc.(SAS) и се инвестират изцяло в дейността на Колежа.

12. Финансирания*В хиляди лева*

Естество на договора за финансиране	Разсрочен приход към 01.01.2021	Получено финансиране от финансиранието през 2021 год.	Признат приход през 2021 год.	Разсрочен приход към 31.12.2021
Финансиране от USAID ASHA	1,847	-	313	1,534
Финансиране от български дарители	85	92	77	100
Финансиране от българското правителство	-	20	20	-
Финансиране от американското правителство	9	-	1	8
Финансиране от фондация „Америка за България”	12,906	-	608	12,298
Самоучастие по финансиране от фондация „Америка за България	30	-	1	29
Фондация SAS	766	-	32	734
ОБЩО	15,643	112	1,052	14,703

В хиляди лева

Естество на договора за финансиране	Разсрочен приход към 01.01.2022	Получено финансиране от финансиранието през 2022 год.	Признат приход през 2022 год.	Разсрочен приход към 31.12.2022
-------------------------------------	---------------------------------	---	-------------------------------	---------------------------------

Финансиране от USAID ASHA	1,534	728	258	2,004
Финансиране от български дарители	100	165	133	132
Финансиране от българското правителство	-	232	232	-
Финансиране от американското правителство	8	-	2	6
Финансиране от фондация „Америка за България”	12,298	348	761	11,885
Самоучастие по финансиране от фондация „Америка за България	29	-	1	28
Фондация SAS	734	799	67	1,466
ОБЩО	14,703	2,272	1,454	15,521

Бележки към финансовия отчет**12. Финансирания, продължение**

Финансиранията от USAID ASHA представляват целеви финансиранятия за реконструкция и модернизация на сградния фонд на Колежа и изграждане и обзавеждане на училищно общежитие по силата на международен договор с Американската агенция за международно развитие.

През месец септември 2016 год. е договорено финансирането с фондация Америка за България в размер на 8 200 000 щ.д., предназначено за изграждане на нов учебен комплекс на територията на Колежа с модерна библиотека, ученическа трапезария, класни стаи и офиси. Поетият ангажимент за самоучастие от страна на Колежа е в размер на 1 469 480 щ.д.

За финансиране на изграждането на новия учебен център са договорени и две целеви финансиранятия от USAID ASHA. Финансирането от USAID за периода септември 2014 – септември 2018 год. е на стойност 600 000 щ.д. със самоучастие от страна на Колежа 105 882 щ.д.. Финансирането от USAID ASHA за периода октомври 2015 – март 2019 год. е на стойност 490 000 щ.д. със самоучастие 64 000 щ.д.

През 2020 г. Колежът договори финансиране от USAID ASHA за цялостно обновяване на сграда Абът Хол, част от учебния комплекс, строена през 1928 година. Финансирането е на обща стойност 721 160 щ.д., като към 31.12.2022 година са усвоени 384 661 щ.д. (728 083 лева). Към 31.12.2022 фондацията, собственик на Колежа, е осигурила средства за дофинансиране на проекта в размер на 418 495 щ.д. (799 854 лева). Съгласно клаузите на гранта с USAID е предвидено средствата да бъдат усвоени най-късно до 30 септември 2024 година. Очаква се последният транш от договореното финансиране от USAID ASHA да бъде усвоен през януари 2023 година, за когато е планирано и окончателното приключване на ремонтите дейности.

През 2022 година Колежът получи и финансиране от фондация Америка за България, което подпомогна десет ученици от Украйна да продължат гимназиалното си образование в сигурна и безопасна среда като станат част от ученическата общност на Американския Колеж в София.

В съответствие с решение на правителството на България за подкрепа на бизнеса във връзка с увеличената цена на електроенергията през 2021 г. и 2022 година, Колежът получи компенсация от държавата за по-високите разходи за електричество.

13. Задължения към доставчици, клиенти по аванси и други задължения

По-големите търговски задължения на Колежа са както следва:

В хиляди лева	31 декември 2022	31 декември 2021
Задължения към доставчици	1,083	75
Клиенти по аванси	<u>2,378</u>	<u>2,224</u>
	3,461	2,299

Клиенти по аванси касае предплатени учебни такси и такси за ползване на общежитие за учебната година 2022/23, както и предплатени учебни такси за езикови курсове. Задължения към доставчици включва плащане за ремонт на учебна сграда Абът Хол в размер на 930 хил. лева, погасено през месец януари 2023 година със средства от целево финансиране.

13.1 Други задължения

В хиляди лева	31 декември 2022	31 декември 2021
Задължения към персонала	256	185
Задължения свързани с данъци и осигуровки	301	245
Гаранции за добро изпълнение-до 1 година	105	43
Гаранции за добро изпълнение-над 1 година	96	-
Други	<u>75</u>	<u>119</u>
	833	592

Бележки към финансовия отчет**14. Финансови инструменти****Управление на финансовия риск****Преглед**

Колежът има експозиция към следните рискове от употребата на финансови инструменти:

- кредитен риск;
- ликвиден риск;
- пазарен риск.

Тази бележка представя информация за експозицията на Колежа към всеки един от горните рискове, целите на Колежа, политиките и процесите за измерване и управление на риска.

Общи положения за управление на риска

Ръководството носи отговорността за установяване и управление на рисковете, с които се сблъскава Колежа. Политиката на Колежа за управление на риска е направена така, че да идентифицира и анализира рисковете, с които се сблъскава Колежа, да установява лимити за поемане на рискове и контроли, да наблюдава рисковете и съответствието с установените лимити. Тези политики подлежат на периодична проверка с цел отразяване на настъпили изменения в пазарните условия и в дейността на Колежа.

Колежът, чрез своите стандарти за обучение и управление, цели да развие конструктивна контролна среда, в която всички служители разбират своята роля и задължения.

Кредитен риск

Кредитният риск за Колежа се състои от риск от финансова загуба, ако клиент или страна по финансов инструмент не успее да изпълни своите договорни задължения. Кредитният риск произтича основно от вземания по банкови депозити и пари и парични еквиваленти по банкови сметки.

Експозиция към кредитен риск

Балансовата стойност на финансовите активи представлява максималната кредитна експозиция. Максималната експозиция към кредитен риск към датата на отчета е както следва:

В хиляди лева	Балансова стойност		
	Бележка	2022	2021
Търговски вземания	8	7	23
Вземания по банкови депозити	9	195	195
Пари и парични еквиваленти	10	3,743	2,875
		<u>3,945</u>	<u>3,093</u>

Вземания от клиенти

Експозицията към кредитен риск е в резултат на индивидуалните характеристики на отделните клиенти. Няма концентрация на кредитен риск в един значим клиент.

Времевата структура на търговски вземания към датата на отчета, които не са обезценени е както следва:

Бележки към финансовия отчет**14. Финансови инструменти, продължение**

	2022	2021
<i>В хиляди лева</i>		
Нито просрочени, нито обезценени	7	8
Просрочени между 1-31 дни	-	-
Просрочени между 32-100 дни	-	15
	<hr/>	<hr/>
	7	23

Инвестиции

Колежът няма дългосрочни или краткосрочни инвестиции.

Ликвиден риск

Ликвиден риск е рискът, че Колежа няма да е в състояние да изпълни своите финансови задължения, когато те станат изискуеми. Колежът прилага подход, който да осигури необходимия ликвиден ресурс, за да се посрещнат настъпилите задължения при нормални или извънредни условия, без да се реализират неприемливи загуби и без да се излага на рисък репутацията на Колежа.

31 декември 2022

<i>В хиляди лева</i>	Договорни						Повече от 5 години
	Балансо- ва стойност	парични потоци	До 6 месеца	6-12 месеца	1-2 години	2-5 години	
Не-деривативни финансови задължения							
Търговски и други задължения	1,540	1,540	1,439	5	96	-	-
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1,540	1,540	1,439	5	96	-	-

31 декември 2021

<i>В хиляди лева</i>	Договорни						Повече от 5 години
	Балансо- ва стойност	парични потоци	До 6 месеца	6-12 месеца	1-2 години	2-5 години	
Не-деривативни финансови задължения							
Търговски и други задължения	303	303	292	11	-	-	-
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	303	303	292	11	-	-	-

Пазарен риск

Пазарен риск е рискът при промяна на пазарните цени, като курс на чуждестранна валута, лихвени проценти или цени на капиталови инструменти, доходът на Колежа или стойността на неговите инвестиции да бъдат засегнати. Целта на управлението на пазарния риск е да управлява и контролира експозицията на пазарен риск в приемливи граници, като се оптимизира възвръщаемостта.

Валутен риск

Колежът е изложен на валутен риск при покупки и някои разходи, деноминирани във валута различна от функционалната валута на Колежа. Основната валута, в която са деноминирани активите, пасивите и транзакциите на Колежа е еврото или респективно българския лев, поради което валутният риск е минимален.

Лихвен риск

Колежът не е изложен на значителен лихвен риск.

Бележки към финансовия отчет**15. Доходи на персонала**

	2022	2021
<i>В хиляди лева</i>		
Задължения по план с дефинирани доходи – дългосрочна част	587	559
Задължения по план с дефинирани доходи – краткосрочна част	121	127
Общо задължения към персонала при пенсиониране	708	686

Движения на настоящата стойност на задълженията по планове с дефинирани доходи

	2022
<i>В хиляди лева</i>	
Баланс на 1 януари	686
Разходи за текущ трудов стаж	70
Начислени лихви през периода	20
Актиорски (печалби)/загуби	(28)
Изплатени доходи през годината	(40)
Баланс на 31 декември.	708

Разходите са признати в следните пера на Отчета за приходите и разходите:

	2022	2021
Разходи за възнаграждения	42	83
Разходи за лихви	20	6
	62	89

Актиорски допускания

По-долу са изложени основните актиорски допускания към датата на баланса (като средно-претеглени стойности).

	2022	2021
Процент на дисконтиране 31 декември	3%	0.9%
Ръст на работната заплата	2%	2%

Допусканията относно вероятността лицата да доживеят възраст за придобиване право на пенсия са базирани на публикувани статистически данни и таблици за смъртност. Използвана е таблица за смъртност за периода 2019-2021 година, публикувана от Националния статистически институт.

Анализ на чувствителността

Изчислението на плана за дефинирани вноски е чувствително по отношение на предположенията за смъртност, изложени по-горе. Долната таблица обобщава как би се увеличило (намалило) задължението по плана за дефинирани вноски в края на отчетния период в резултат на промяна на съответните допускания с 1 %.

	Задължение по план с дефинирани доходи	
	Увеличение	Намаление
<i>Ефект в хиляди лева</i>		
Процент на дисконтиране (изменение с 0,5%)	(29)	32
Ръст на работната заплата (изменение с 0,5%)	32	(30)
Смъртност (промяна с 1 година)	(6)	6

Въпреки че анализът не отчита разпределението на паричните потоци във времето по плана за дефинирани доходи, той дава приблизителна представа каква е чувствителността към горните допускания.

Бележки към финансовия отчет

16. Свързани лица и сделки

Собственик на Колежа е “Sofia American Schools”, Inc. (SAS), фондация с идеална цел, създадена през 1926 година в Масачузетс, САЩ.

Изплатените през 2022 година възнаграждения по договор за управление и контрол възлизат на 148 хил. лева (106 хил. лева за 2021 год.).

През 2018 г. е получено финансиране от фондация “Sofia American Schools”, Inc. (SAS) - собственик на Американски Колеж в София – в размер на 513 000 щ.д. (846 485 лева). Средствата са предназначени за покриване на част от разходите за изграждане на Учебен център “Америка за България”. Разходите, финансиирани от фондация SAS са капитализирани като дълготраен актив през 2018 година в съответствие със счетоводната политика на Колежа.

През 2022 година е получено финансиране от “Sofia American Schools”, Inc. (SAS) за покриване на част от разходите по реновиране на учебна сграда Абът Хол в размер на 418 495 щ.д. (799 854 лева).

Капитализирането и амортизирането на активите, финансиирани от SAS и признаването на свързаните с тях приходи от финансиране, не се отличава от счетоводното третиране на дълготрайни активи, придобити с финансиране от несвързани лица.

17. Събития след датата на баланса

Към датата на съставяне на отчета няма значими събития, които да оказват ефект върху баланса към 31.12.2022 г.

КПМГ Одит ООД
бул. „България“ № 45/А
София 1404, България
+359 (2) 9697 300
bg-office@kpmg.com
home.kpmg/bg

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

До съвета на настоятелите на Фондация „Софийски американски училища“

Мнение

Ние извършихме одит на приложения от стр. 1 до стр. 25 финансов отчет на „Американски Колеж в София“ („Колежа“), съдържащ счетоводния баланс към 31 декември 2022 г. и отчета за приходите и разходите, отчета за собствения капитал и отчета за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и пояснителните приложения към финансовия отчет, съдържащи и обобщено оповестяване на съществените счетоводни политики.

По наше мнение, приложеният финансов отчет дава вярна и честна представа за финансовото състояние на Колежа към 31 декември 2022 г. и за неговите финансови резултати от дейността и паричните му потоци за годината, завършваща на тази дата, в съответствие с Националните счетоводни стандарти (НСС), приложими в България.

База за изразяване на мнение

Ние извършихме нашия одит в съответствие с Международните одиторски стандарти (МОС). Нашите отговорности съгласно тези стандарти са описани допълнително в раздела от нашия доклад „Отговорности на одитора за одита на финансовия отчет“. Ние сме независими от Колежа в съответствие с Международния етичен кодекс на професионалните счетоводители (включително Международни стандарти за независимост) на Съвета за международни стандарти по етика за счетоводители (Кодекса на CMSEC), заедно с етичните изисквания на Закона за независимия финансов одит (ЗНФО), приложими по отношение на нашия одит на финансовия отчет в България, като ние изпълнихме и нашите други етични отговорности в съответствие с изискванията на ЗНФО и Кодекса на CMSEC. Ние считаме, че одиторските доказателства, получени от нас, са достатъчни и уместни, за да осигурят база за нашето мнение.

Друга информация, различна от финансовия отчет и одиторския доклад върху него

Ръководството носи отговорност за другата информация. Другата информация се състои от доклад за дейността, изготвен от ръководството съгласно Глава седма от Закона за счетоводството, но не включва финансния отчет и нашият одиторски доклад върху него.

Нашето мнение относно финансния отчет не обхваща другата информация и ние не изразяваме каквато и да е форма на заключение за сигурност относно нея, освен ако не е изрично посочено в доклада ни и до степента, до която е посочено.

Във връзка с нашия одит на финансния отчет, нашата отговорност се състои в това да прочетем другата информация и по този начин да преценим дали тази друга информация е в съществено несъответствие с финансния отчет или с нашите познания, придобити по време на одита, или по друг начин изглежда да съдържа съществено неправилно докладване. В случай че на базата на работата, която сме извършили, ние достигнем до заключение, че е налице съществено неправилно докладване в тази друга информация, от нас се изисква да докладваме този факт. Нямаме какво да докладваме в това отношение.

Допълнителни въпроси, които поставя за докладване Законът за счетоводството

В допълнение на нашите отговорности и докладване съгласно МОС, по отношение на доклада за дейността, ние изпълняваме и процедурите, добавени към изискваните по МОС, съгласно „Указания относно нови и разширени одиторски доклади и комуникация от страна на одитора“ на професионалната организация на регистрираните одитори в България, Института на дипломираните експерт- счетоводители (ИДЕС). Тези процедури касаят проверки за наличието, както и проверки на формата и съдържанието на тази друга информация с цел да ни подпомогнат във формиране на становище относно това дали другата информация включва оповестяванията и докладванията, предвидени в Глава седма от Закона за счетоводството, приложим в България.

Становище във връзка с чл. 37, ал. 6 от Закона за счетоводството

На базата на извършените процедури, нашето становище е, че:

- Информацията, включена в доклада за дейността за финансова година, за която е изготвен финансият отчет, съответства на финансния отчет.
- Докладът за дейността е изготвен в съответствие с изискванията на Глава седма от Закона за счетоводството.

Отговорности на ръководството за финансния отчет

Ръководството носи отговорност за изготвянето на този финансов отчет, който дава вярна и честна представа в съответствие с НСС, приложими в България и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определя като необходима за осигуряване изготвянето на финансови отчети, които не съдържат съществени неправилни отчитания, независимо дали дължащи се на измама или грешка.

При изготвяне на финансния отчет ръководството носи отговорност за оценяване способността на Колежа да продължи да функционира като действащо предприятие, оповестявайки, когато това е приложимо, въпроси, свързани с предположението за действащо предприятие и използвайки счетоводната база на основата на предположението за действащо предприятие, освен ако ръководството не възнамерява да ликвидира Колежа или да преустанови дейността му, или ако ръководството на практика няма друга алтернатива, освен да постъпи по този начин.

Отговорности на одитора за одита на финансовия отчет

Нашите цели са да получим разумна степен на сигурност относно това дали финансовият отчет като цяло не съдържа съществени неправилни отчитания, независимо дали дължащи се на измама или грешка, и да издадем одиторски доклад, който да включва нашето одиторско мнение. Разумната степен на сигурност е висока степен на сигурност, но не е гаранция, че одит, извършен в съответствие с МОС, винаги ще разкрива съществено неправилно отчитане, когато такова съществува. Неправилни отчитания могат да възникнат в резултат на измама или грешка и се считат за съществени, ако би могло разумно да се очаква, че те, самостоятелно или като съвкупност, биха могли да окажат влияние върху икономическите решения на потребителите, вземани въз основа на този финансов отчет.

Като част от одита в съответствие с МОС, ние използваме професионална преценка и запазваме професионален скептицизъм по време на целия одит. Ние също така:

- идентифицираме и оценяваме рисковете от съществени неправилни отчитания във финансовия отчет, независимо дали дължащи се на измама или грешка, разработваме и изпълняваме одиторски процедури в отговор на тези рискове и получаваме одиторски доказателства, които да са достатъчни и уместни, за да осигурят база за нашето мнение. Рискът да не бъде разкрито съществено неправилно отчитане, което е резултат от измама, е по-висок, отколкото риска от съществено неправилно отчитане, което е резултат от грешка, тъй като измамата може да включва тайно споразумяване, фалшифициране, преднамерени пропуски, изявления за въвеждане на одитора в заблуждение, както и пренебрегване или заобикаляне на вътрешния контрол.
- получаваме разбиране за вътрешния контрол, имащ отношение към одита, за да разработим одиторски процедури, които да са подходящи при конкретните обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на вътрешния контрол на Колежа.
- оценяваме уместността на използваните счетоводни политики и разумността на счетоводните приблизителни оценки и свързаните с тях оповестявания, направени от ръководството.
- достигаме до заключение относно уместността на използване от страна на ръководството на счетоводната база на основата на предположението за действащо предприятие и, на базата на получените одиторски доказателства, относно това дали е налице съществена несигурност, отнасяща се до събития или условия, които биха могли да породят значителни съмнения относно способността на Колежа да продължи да функционира като действащо предприятие. Ако ние достигнем до заключение, че е налице съществена несигурност, от нас се изисква да привлечем внимание в одиторския си доклад към свързаните с тази несигурност оповестявания във финансовия отчет или в случай че тези оповестявания са неадекватни, да модифицираме мнението си. Нашите заключения се основават на одиторските доказателства, получени до датата на одиторския ни доклад. Бъдещи събития или условия обаче могат да станат причина Колежа да преустанови функционирането си като действащо предприятие.
- оценяваме цялостното представяне, структура и съдържание на финансовия отчет, включително оповестяванията, и дали финансовият отчет представя основополагащите за него сделки и събития по начин, който постига достоверно представяне.

Ние комуникираме с ръководството, наред с останалите въпроси, планирания обхват и време на изпълнение на одита и съществените констатации от одита, включително съществени недостатъци във вътрешния контрол, които идентифицираме по време на извършвания от нас одит.

КПМГ Одит ООД

Бул. „България“ № 45/А
София 1404, България

Иван Андонов
Управител

София, 12 май 2023 г.

Пламен Вълнев
Регистриран одитор,
отговорен за одита

